



إحصائيات تونس
STATISTIQUES TUNISIE

IP 0104

بيان صحفي

Communiqué de Presse

التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

Commerce Extérieur à prix Courant

سبتمبر 2018

Septembre 2018

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication

لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام

Prochaine publication الشهرية القادمة

Tél: (216) 71 891 002 : الهاتف

Fax: (216) 71 792 559 : الفاكس

Date prévue de parition التاريخ المرتقب للصدور

www.ins.tn

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les neuf mois de l'année 2018 montrent que les exportations continuent d'accroître à un rythme soutenu, malgré l'enregistrement d'un léger fléchissement par rapport aux mois précédents. En effet, les exportations ont augmenté de 19,8% contre 20,2% pendant les 8 mois 2018 et 17,4% durant la même période en 2017. En valeur, les exportations ont atteint le niveau de 29481,7 MD contre 24608,8 MD durant la même période en 2017.

De même, les importations maintiennent un rythme de croissance important, enregistrant une hausse de 21,0% contre 19,2% durant les neuf mois de l'année 2017, pour une valeur de 43664,8 MD contre 36088,9 MD durant la même période en 2017.

أبرزت الأشغال الدورية التي ينجزها المعهد الوطني للإحصاء حول المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الأشهر التسعة الأولى من سنة 2018 مواصلة تحسن الصادرات بنسق ملحوظ، رغم البطء الطفيف المسجل على مستوى النسق مقارنة بالأشهر السابقة، حيث سجلت الصادرات ارتفاعاً بنسبة 19,8% مقابل 20,2% خلال 8 أشهر من سنة 2018 و17,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017. وقد بلغت قيمة الصادرات 29481,7 مليون ديناراً (م د) مقابل 24608,8 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما ارتفعت الواردات بنسبة 21,0% مقابل 19,2% خلال الأشهر التسعة الأولى من سنة 2017 وبلغت قيمتها 43664,8 م د مقابل 36088,9 م د تم تسجيلها خلال نفس الفترة من سنة 2017.

الجدول 1: الأولى التسعة الأشهر خلال الجارية بالأسعار الجمالية القيمة (ديناراً بالمليون)

Tableau 1 : Les Valeurs aux prix courants des 9 mois (Millions de Dinars)

Variation/التغيرات		2018	2017	2016	
2018/17	2017/16				
19,8%	17,4%	29481,7	24608,8	20957,0	الصادرات/Exportation
21,0%	19,2%	43664,8	36088,9	30279,4	الواردات/Importations
		14183,2-	11480,1-	9322,4-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		67,5%	68,2%	69,2%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

Suite à cette évolution au niveau des exportations (+19,8%) et des importations (+21,0%), le solde commercial s'établit à un niveau de 14183,2 MD contre 11480,1 MD durant la même période en 2017.

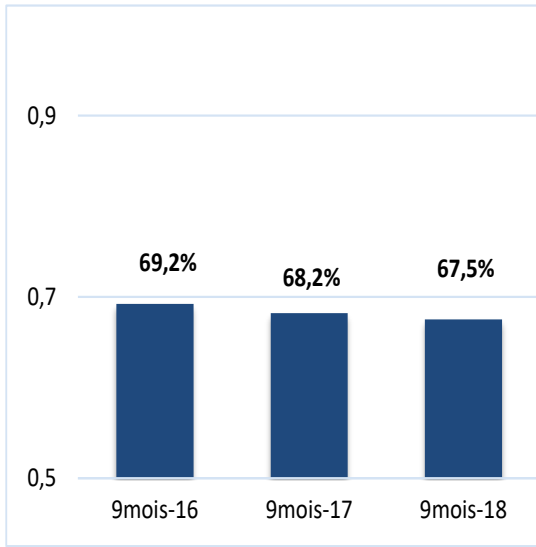
Le taux de couverture a enregistré une légère baisse de 0,7 points par rapport au neuf mois de l'année 2017 pour s'établir à des taux respectifs de 67,5% et 68,2%.

وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (+19,8%) والواردات (+21,0%) تسجيل عجز تجاري في حدود 14183,2 م د مقابل 11480,1 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

كما سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تراجعاً طفيفاً بـ 0,7 نقطة مقارنة بالأشهر التسعة الأولى من سنة 2017 حيث بلغت على التوالي 67,5% و68,2%.

بياني رسم 2 : التغطية نسبة

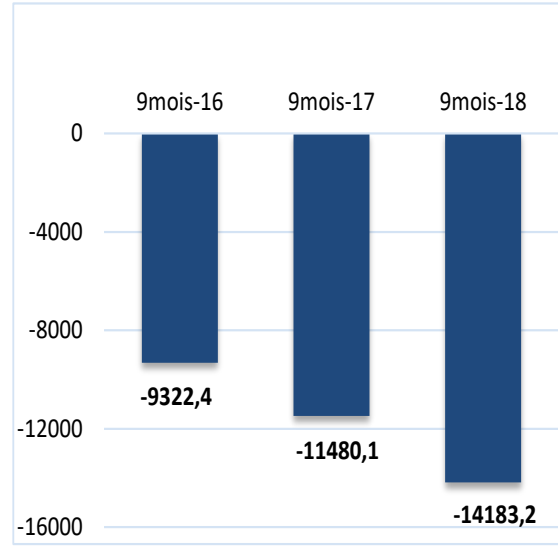
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

بياني رسم 1 : دينار بالمليون التجارية المبادلات حصيلة

Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

Commerce Extérieur Selon Le Régime

La répartition des échanges par régime dénote un rythme de croissance des exportations sous le régime offshore assez important. En effet, les exportations ont enregistré une hausse de 16,9% (+16,9% durant la même période en 2017). Les importations ont enregistré sous ce régime une hausse de 23,2% contre +17,4% durant la même période en 2017.

Sous le régime général, les exportations ont enregistré une hausse importante de 28,4 % contre +18,9% durant la même période en 2017. De même, les importations enregistrent une hausse de 20,0% (+20,0% durant la même période en 2017).

المبادلات التجارية حسب الأنظمة

يبرز تصنيف المبادلات التجارية حسب الأنظمة تحسنا في نسق تطور الصادرات تحت نظام التصدير الكلي، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 16,9% ، وهي نفس النسبة التي تم تسجيلها خلال الفترة ذاتها من سنة 2017. كما سجلت الواردات ارتفاعا بنسبة 23,2% مقابل +17,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

وتبرز نتائج التجارة الخارجية تحت النظام العام ارتفاعا هاما على مستوى الصادرات بنسبة 28,4% مقابل +18,9% خلال نفس الفترة من سنة 2017، وسجلت الواردات تحت هذا النظام زيادة بنسبة 20,0%، وهي نفس النسبة التي تم تسجيلها خلال الفترة ذاتها من سنة 2017.

جدول 2 : اللانظمة حسب التجارية المبادلات

Tableau 2 : Commerce Extérieur selon le regime

(MD)Importations/ (م د) الواردات					(MD)Exportations / (م د) الصادرات					
Variation/ التغيرات		9mois / 9 أشهر			Variation/ التغيرات		9mois / 9 أشهر			
2018/17	2017/16	2018	2017	2016	2018/17	2017/16	2018	2017	2016	
20,0%	20,0%	29512,6	24599,1	20491,2	28,4%	18,9%	7992,4	6226,3	5236,3	النظام العام Régime Général
23,2%	17,4%	14152,3	11489,8	9788,3	16,9%	16,9%	21489,3	18382,5	15720,7	التصدير الكلي Régime off shore

Source:INS

EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau de l'exportation (+19,8%) durant les neuf mois de l'année 2018 concerne la majorité des secteurs .En effet, le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaires a enregistré un accroissement important de 61,0% suite à l'augmentation de nos ventes des huiles d'olives (1691,8 MD contre 605,3 MD) , les dattes (542,7 MD contre 392,5 MD), le secteur des industries manufacturières de 25,7%, le secteur textile , habillement et cuirs de 19,5% et le secteur des industries mécaniques et électriques de 14,7% .

En revanche, les exportations du secteur mines, phosphates et dérivés demeurent en baisse avec un taux de 7,8%.

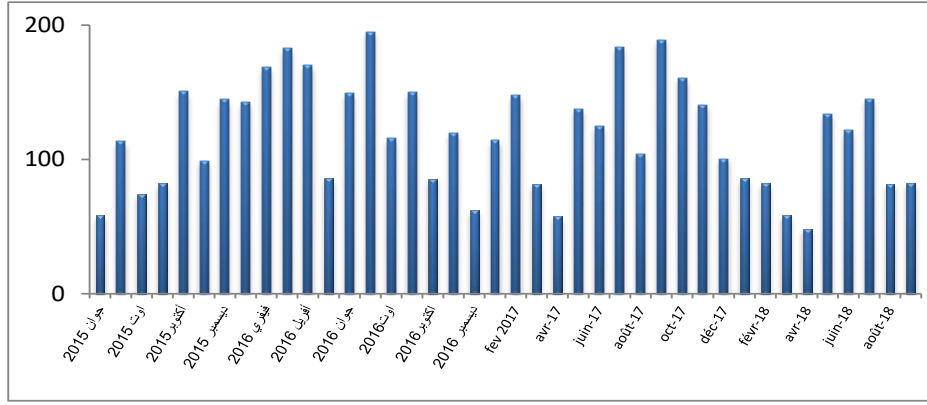
الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+19,8%) خلال الأشهر التسعة الأولى من سنة 2018 إلى جل القطاعات، حيث سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية نسبة هامة 61,0% نتيجة الارتفاع المسجل في مبيعات زيت الزيتون (1691,8 م د مقابل 605,3 م د) والتمور (542,7 م د مقابل 392,5 م د) وكذلك قطاع الصناعات المعملية الأخرى بنسبة 25,7% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 19,5% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 14,7%.

وفي المقابل، بقيت صادرات قطاع الفسفاط ومشتقاته في تراجع بنسبة 7,8%.

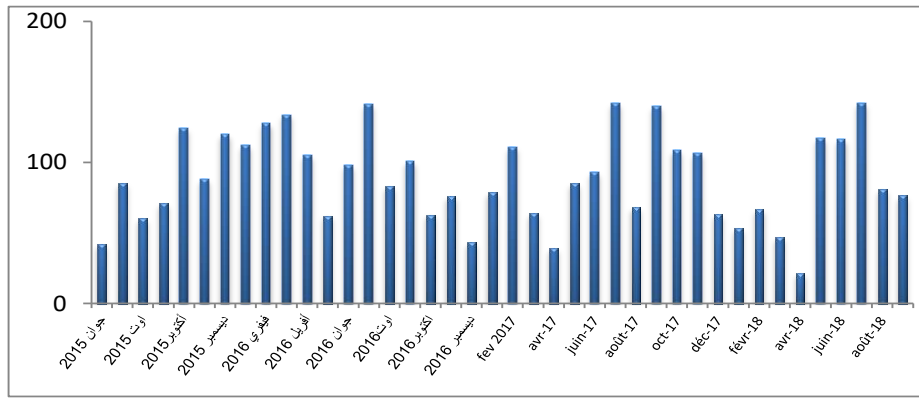
رسم بياني 3: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون طن

Graphique 3: Exportations du Phosphates en Mille Tonne (MT)



رسم بياني 4 : صادرات قطاع الفسفاط بالمليون دينار (م د)

Graphique 4 : Exportations du Phosphates en Millions de Dinars (MD)



IMPORTATIONS

L'augmentation des importations de 21,0% est due essentiellement à la hausse enregistrée au niveau de tous les secteurs. Ainsi, l'énergie a enregistré une hausse de 46,6%, les matières premières et demi produits de 21,2%, les biens d'équipement de 15,8%, les produits agricoles et alimentaires de base de 13,5% et le secteur des mines, phosphates et dérivés de 12,2%.

Les importations hors énergie ont augmenté de 17,5%

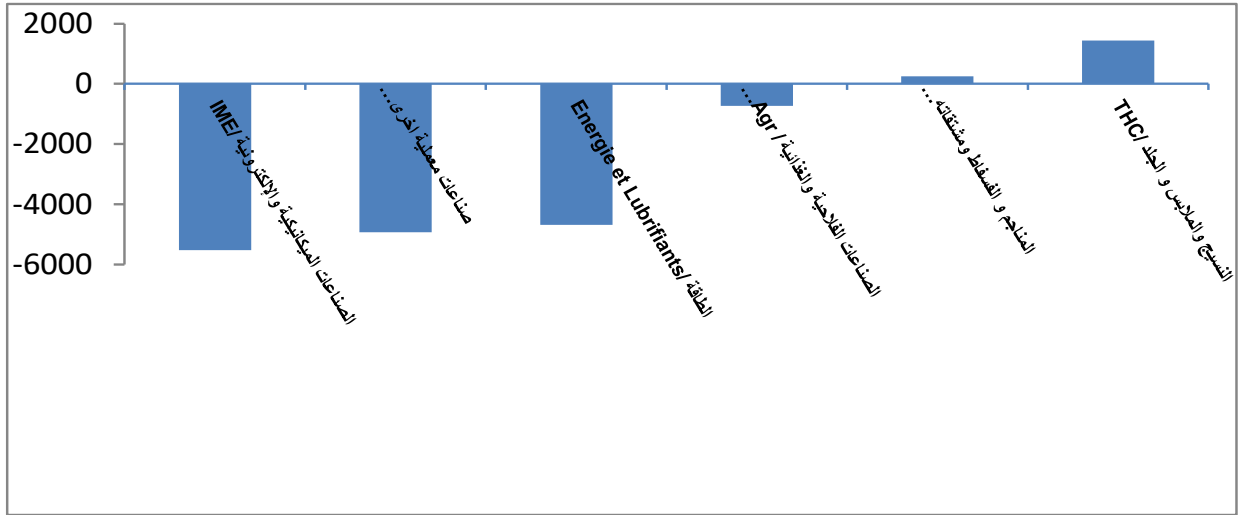
الواردات

شهدت الواردات زيادة بلغت 21,0%، متأتية من الارتفاع الملحوظ المسجل في واردات جل القطاعات بالأساس منها الطاقة بنسبة 46,6%، المواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة 21,2%، مواد التجهيز بنسبة 15,8%، المواد الفلاحية والغذائية الأساسية بنسبة 13,5% و المواد الأولية و الفسفاطية بنسبة 12,2%.

وتجدر الإشارة إلى أن الواردات دون احتساب قطاع الطاقة قد ارتفعت بنسبة 17,5%.

بياني رسم 5 : دينار بالمليون القطاعات حسب التجارية المبادلات حصيد (د م)

graphique 5:Le Solde Commercial par secteurs en Millions de Dinars (MD)



Source:INS

REPARTITION GEOGRAPHIQUE

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne qui représentent 73,2% du total des exportations, ont augmenté de 18,1%. Cette évolution est expliquée par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que l'Espagne de 54,0%, l'Allemagne de 23,7% et la France de 15,5%.

D'autre part, nos ventes sont en diminution vers d'autres pays européens notamment avec le Royaume Uni de 10,5%.

Avec les pays arabes, les exportations ont augmenté avec le Maroc de 37,0%, la Libye de 26,6% et l'Egypte de 23,8%. En revanche, nos exportations vers l'Algérie ont baissé de 6,4%.

التوزيع الجغرافي

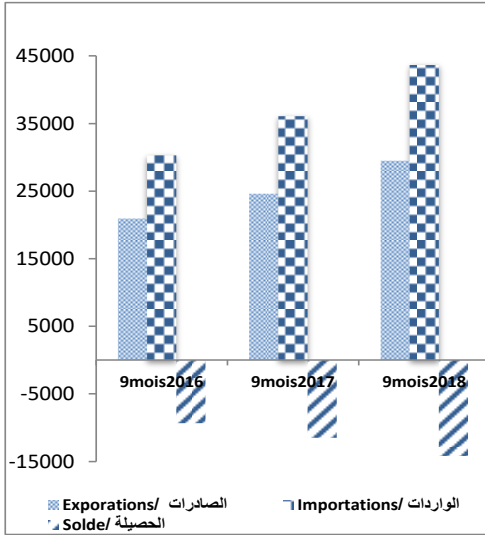
على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي والتي تمثلت 73,2% من جملة الصادرات تطورا إيجابيا بنسبة 18,1%. ويمكن تفسير هذا التطور بالارتفاع المسجل في الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها إسبانيا بنسبة 54,0% وألمانيا بنسبة 23,7% وفرنسا بنسبة 15,5%.

ومن ناحية أخرى، سجلت الصادرات انخفاضا مع بلدان أوروبية أخرى على غرار بريطانيا بنسبة 10,5%.

وعلى الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع المغرب بنسبة 37,0% وليبيا بنسبة 26,6% ومصر بنسبة 23,8%. وفي المقابل، سجلت الصادرات تراجعا مع الجزائر بنسبة 6,4%.

بياني رسم:6: دينار بالمليون الخارجية التجارة تطور

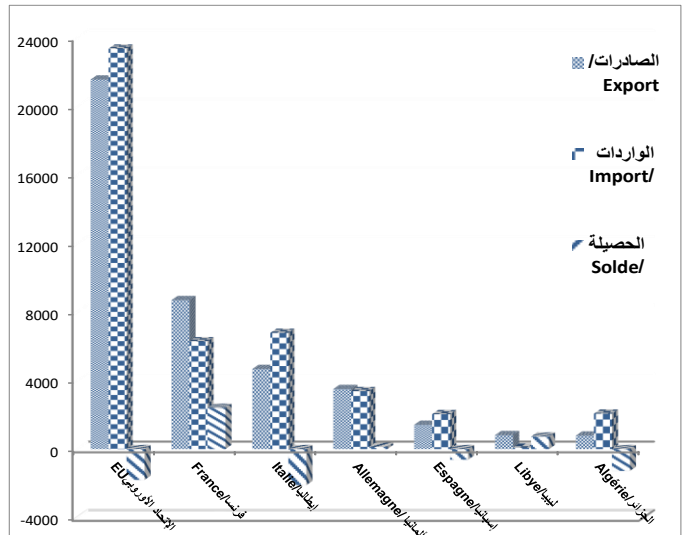
Graphique 6: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

بياني رسم:7: دينار بالمليون الشريكة البلدان لأهم الخارجية التجارة تطور

Graphique 7: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en MD



Source:INS

Pour les importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (53,5% du total des importations) ont enregistré une hausse de 20,4% pour s'établir à 23372,5 MD. Les importations ont augmenté de 31,2% avec les Pays Bas, de 21,8% avec l'Italie et de 15,6% avec la France.

وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التوسية مع الاتحاد الأوروبي (التي مثلت 53,5% من إجمالي الواردات) ما قيمته 23372,5 م د مسجلة بذلك زيادة ملحوظة بلغت 20,4% وذلك مقارنة بنفس الفترة من سنة 2017. وقد سجلت الواردات تطورا مع هولندا بنسبة 31,2% ومع إيطاليا بنسبة 21,8% ومع فرنسا بنسبة 15,6%.

DEFICIT COMMERCIAL

Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 14183,2 MD suite au déficit enregistré avec certains partenaires, tels que la Chine (-3958,5 MD), l'Italie (-2105,8 MD), la Turquie (-1609,6 MD), l'Algérie (-1276,4 MD) et la Russie (-990,6 MD).

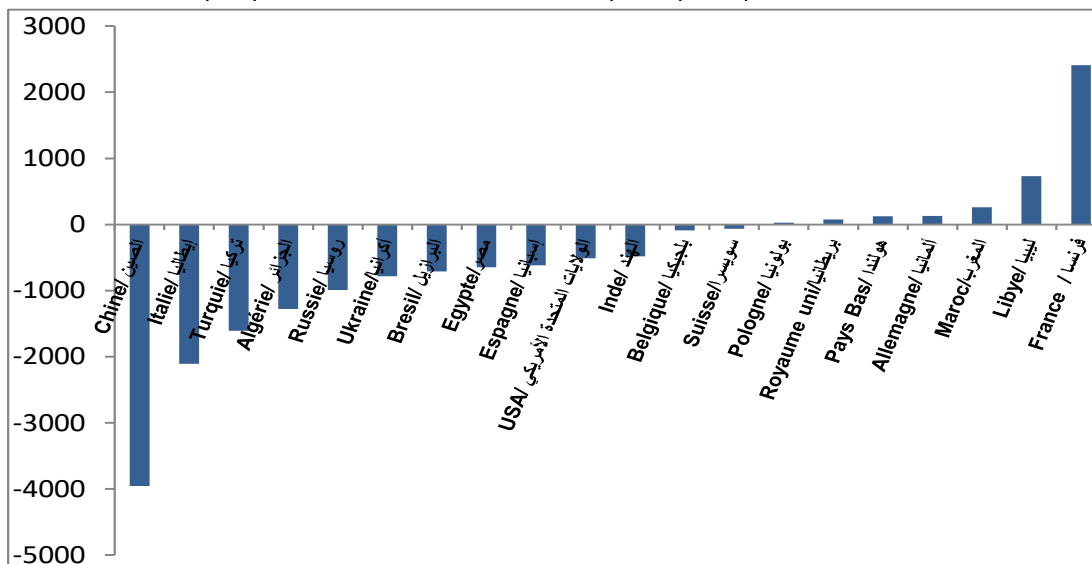
En revanche, le solde de la balance commerciale a enregistré un excédant avec d'autres pays principalement avec notre premier partenaire la France de 2409,6 MD, la Libye de 731,5 MD et le Maroc de 258,3

العجز التجاري

تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري المسجل على المستوى الجملي للمبادلات والذي بلغ 14183,2 م د ناتج عن العجز المسجل مع بعض الشركاء كالصين الشعبية (-3958,5 م د) وإيطاليا (-2105,8 م د) وتركيا (-1609,6 م د) والجزائر (-1276,4 م د) وروسيا (-990,6 م د).

وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بما قيمته 2409,6 م د وليبيا 731,5 م د والمغرب 258,3 م د.

بياني رسم 8: دينار بالمليون الشركاء أهم مع التجارية المبادلات حصيلة
Graphique 8 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



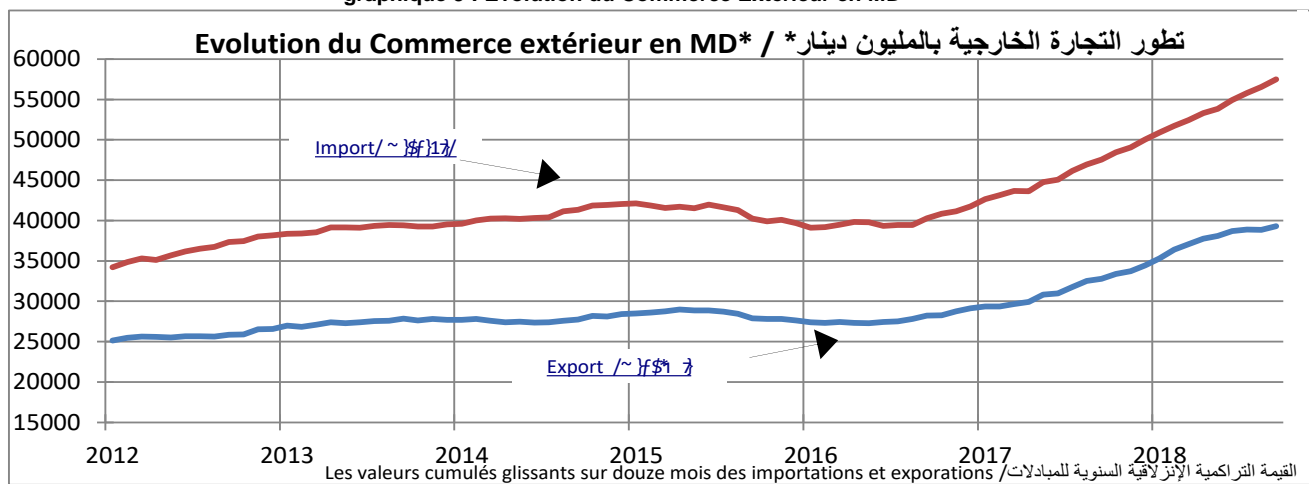
Source:INS

Le déficit de la balance commerciale hors énergie se réduit à 9499,5 MD, sachant que le déficit enregistré de la balance énergétique s'est creusé pour atteindre 4683,7 MD (33,0% du total du déficit) contre 2700,4 MD durant la même période en 2017.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود 9499,5 م د، مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة تقادم ليبلغ 4683,7 م د (33,0% من العجز الجملي) مقابل 2700,4 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

بياني رسم 9: دينار بالمليون الخارجية التجارة تطور

graphique 9 : Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS